



Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Sayaluca Cadempino Lugano

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitons

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Sayaluca Cadempino Lugano	A
CLUB 2	Bienne Seelanders	A
Lieu / Ort Location / Luogo		Date / Datum Date / Data
Cadempino		23.06.2018
Start / Beginn Début / Inizio	17:00	Ende / Fin / Fine
19:10	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	A56
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori
		49

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
TS	C	MELI Raffaele	203239	13:00	7	85	1					02:21	7	2	00:00	04:21	D
28	A	SUNDERMANN Davide	99291	17:34	7	28	2					13:14	23	2	00:00	15:14	G1
39	G	BAY Roy	99215	25:51	68	TS	3					15:10	7	2	00:00	15:15	G1
1	G	POZZI Brendan	208079	47:07	85	6	4					26:55	12	2	00:00	28:55	B1
33		FASSORA Aron	203383	52:27	TS		5					26:55	7	2	00:00	28:55	H
12		BARDOCCI Riccardo	209440	59:47	6	TS	6					33:27	85	2	00:00	35:27	A
6		KAUFFMANN Matteo	211405									43:31	68	2	00:00	45:31	H
7		BERSIER Andrea	99253									47:24	85	2	00:00	49:24	V2
68		EISENRING Fabrice	205217									50:24	37	2	00:00	52:24	B1
23		CRIVELLI Michele	98032									51:44	88	2	00:00	53:44	J1
37		BIALIK Stefan	2307														
85		BERNASCONI Daniel	207459														
88		HUNZIKER Fabio	202497														
26		DIDIER Alain	201318														

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	202675
	BARBERIS Gracco			
				TOTAL
				6
TIME OUT				X
TOTAL				20 min

No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess.	Vorename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
211408	BERNASCONI Roberta		
Official scorer Marqueur	209294	FUCHS POZZI Edith	
Referee 1 Arbitre 1	207001	BAYARD Patrice-Martial	
Referee 2 Arbitre 2	208008	DEMIERRE Mickaël	
Tech. Director Directeur tech.			

2 Bienne Seelanders

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
9	C	ESTOPPEY Cyril	99219	15:15	11	TS	1					11:43	89	2	00:00	13:00	D
21	A	GURTNER Sébastien	201554	44:42	9	81	2					26:55	89	2	00:00	28:55	B1
31	G	FRIEDLI Raphaël	203186	58:08	11	9	3					50:24	9	2	00:00	52:24	B1
29	G	VIONNET Nicolas	214362	59:11	81	11	4										
89		DONZE Eric	206244														
98		ESTEVEZ Etienne	207301														
20		GURTNER Nicolas	202477														
91		HIRT Dominic	206013														
63		KOLLROS Léonard	204284														
TS		MONBARON Vincent	96196														
12		PARATTE Cédric	98434														
6		WIDMER Marc	204212														
11		VINALS Joé	204285														
81		VOIROL Damien	2189														

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	203232
	BOILLAT Julien			
				TOTAL
				4
TIME OUT				X
TOTAL				6 min

RESULT			
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		FINAL	
	CLUB 1	CLUB 2	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1	6 4
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Sayaluca Cadempino Lugano
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	3	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma
Penalty / Rigori	0	0	
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			